



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušilica rublja

WQG14590BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	8 Programi	23
1.1 Opće napomene	4	8.1 Automatski programi	23
1.2 Namjenska uporaba	4	8.2 Vremenski programi	24
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	9 Pribor	25
1.4 Sigurno postavljanje	5	10 Rublje	26
1.5 Sigurna uporaba	7	10.1 Priprema rublja	26
1.6 Sigurno čišćenje i održavanje	9	11 Osnovno rukovanje	26
2 Izbjegavanje materijalnih šteta	11	11.1 Uključivanje uređaja	26
3 Zaštita okoliša i ušteda	11	11.2 Namještanje programa	26
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad	11	11.3 Otvaranje vrata	26
3.2 Ušteda energije	11	11.4 Stavljanje rublja	26
3.3 Način uštede energije	12	11.5 Pokretanje programa	27
4 Postavljanje i priključivanje	12	11.6 Dodavanje rublja	27
4.1 Raspakiranje uređaja	12	11.7 Prekid programa	27
4.2 Opseg isporuke	12	11.8 Vađenje rublja	27
4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja	12	11.9 Isključivanje uređaja	27
4.4 Odvodno crijevo za vodu	13	11.10 Filtar za niti	27
4.5 Izravnavanje položaja uređaja	15	11.11 Sakupljač kondenzata	29
4.6 Električno priključivanje uređaja	15	12 Stupanj sušenja	30
5 Upoznavanje	16	12.1 Promjena stupnja sušenja	30
5.1 Uređaj	16	12.2 Prilagođavanje stupnja sušenja	30
5.2 Upravljačka ploča	17	13 Zaštita za djecu	31
6 Zaslon	18	13.1 Aktiviranje zaštite za djecu	31
7 Tipke	20	13.2 Deaktiviranje zaštite za djecu	31
		14 Funkcija negužvanja	31
		14.1 Pokretanje programa s funkcijom negužvanja	31
		14.2 Punjenje spremnika za vodu	32

15 Osnovne postavke	33
15.1 Pregled osnovnih postavki....	33
15.2 Promjena osnovnih postavki.....	33
16 Čišćenje uređaja	33
16.1 Pripremanje čišćenja uređaja.....	33
16.2 Pozivanje čišćenja uređaja....	34
16.3 Provođenje jednostavnog čišćenja uređaja	34
16.4 Provođenje intenzivnog čišćenja uređaja.....	35
17 Čišćenje i održavanje.....	36
17.1 Senzor vlage.....	36
17.2 Filtar sakupljača kondenzata.....	36
18 Uklanjanje smetnji.....	37
19 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	41
19.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	41
20 Servisna služba	41
20.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	42
21 Vrijednosti potrošnje	43
22 Tehnički podaci.....	44



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za sušenje i osvježavanje tkanina prikladnih za sušenje u sušilici i opranih u vodi.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Nikada ne spajajte uređaj na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje distributer električne energije.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.

- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja
→ "*Pribor*", *Stranica 25*. Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnavajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju dodirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 41*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Prašina ugljena ili sitna prašina u okruženju uređaja može uzrokovati eksploziju.

- ▶ Okruženje uređaja držite čistim tijekom rada.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Kondenzat iz ovog uređaja nije pitka voda i u njemu se mogu nalaziti niti.

- ▶ Nemojte piti ili upotrebljavati kondenzat iz uređaja.

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati otrovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološki neškodljivo, ali je zapaljivo i pri kontaktu s otvorenom vatrom ili izvorima paljenja može se zapaliti.

- ▶ Otvorenu vatru i izvore paljenja držite podalje od uređaja.



⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ostaci u filtru za niti mogu se zapaliti pri sušenju.

- ▶ Redovito očistite filter za niti.

Lako zapaljivi predmeti, kao što su upaljači ili šibice, mogu se zapaliti pri sušenju.

- ▶ Prije sušenja izvadite sve lako zapaljive predmete iz džepova.

Ako je neoprano rublje bilo u kontaktu s otapalima, uljem, voskom, odstranjivačem voska, bojom, masnoćom ili sredstvom za uklanjanje mrlja, moglo bi se zapaliti pri sušenju.

- ▶ Ne sušite neoprano rublje u ovom uređaju.
- ▶ Prije sušenja rublje temeljito operite u vrućoj vodi s deterdžentom.
- ▶ Ne koristite uređaj ako je rublje prije toga čišćeno industrijskim kemikalijama.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Rublje se ne može dovoljno ohladiti u slučaju prijevremenog prekida sušenja i može se zapaliti.

- ▶ Nemojte prijevremeno prekinuti program sušenja.
- ▶ U slučaju prijevremenog prekida sušenja odmah izvadite rublje i rasprostrite ga.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Nemojte tehnički modificirati uređaj ili svojstva uređaja.
- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Prije čišćenja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormaricu s osiguračima.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", *Stranica 23*

Pregrijavanje uređaja može utjecati na rad uređaja.

- Ventilacijski otvor na uređaju mora biti slobodan tijekom rada.
- Pobrinite se za dovoljno prozračivanje prostorije.

Ventilacijski otvor na uređaju može usisati lagane predmete, npr. vlasi i niti, tijekom rada što može utjecati na rad uređaja.

- Okruženje uređaja držite čistim tijekom rada.
- Lagane predmete držite podalje od uređaja.

Rad s nedostatnom, nepotpunom ili neispravnom zaštitom od niti (ovisno o izvedbi uređaja npr. filter za niti, sito za niti, flis filtra) može uzrokovati oštećenja na uređaju.

- Ne upotrebljavajte uređaj s nedostatnom, nepotpunom ili neispravnom zaštitom od niti.

Pjenasti materijali ili materijali koji sadrže pjenastu gumu bi se mogli deformirati ili rastopiti prilikom sušenja.

- Ne sušite rublje koje sadrži pjenaste materijale ili pjenastu gumu.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.

- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- Nemojte upotrebljavati tvrde jastučiće za ribanje ili spužve za čišćenje.
- Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.
- U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje.

- Uređaj upotrebljavajte u dobro prozračenoj prostoriji i ventilacijski otvor na uređaju mora biti slobodan.
- Rublje centrifugirajte u perilici rublja prije sušenja.
- Iskoristite maksimalnu količinu rublja programa kod svakog sušenja. Programi → *Stranica 23*
- Nemojte prekoračiti maksimalnu količinu rublja programa. Programi → *Stranica 23*
- Nakon sušenja očistite filter za niti. → "Čišćenje filtra za niti", *Stranica 27*

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti kraće vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije. Svi indikatori se gase i treperi  **Start/Reload**. Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiravanje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.
- 1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.
→ *"Zbrinjavanje ambalaže u otpad"*, Stranica 11
- 2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
- 3. Otvorite vrata. → Stranica 26
- 4. Izvadite pribor iz bubnja.
- 5. Zatvorite vrata.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.

- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ *"Pribor"*, Stranica 25

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Sušilica rublja
- Popratni dokumenti
- Posuda za vodu
→ *"Punjenje spremnika za vodu"*, Stranica 32
- Odvodno crijevo za vodu s priključnim adapterom, materijal za pričvršćivanje i koljeno.
→ *"Odvodno crijevo za vodu"*, Stranica 13

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja

POZOR!

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isticati i uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

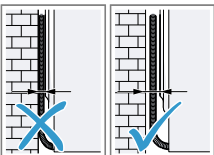
Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako se uređaj neposredno nakon transporta pusti u rad, rashladno sredstvo u uređaju može uzrokovati oštećenja uređaja.

- ▶ Neposredno nakon transporta postavite uređaj da miruje dva sata prije puštanja u rad.

Mjesto postavljanja	Zahtjevi
Na podu	Uređaj stavite na čistu, ravnu i čvrstu površinu. Izravnajte uređaj → <i>Stranica 15.</i>
U stupu za pranje i sušenje	Postavite ovaj uređaj samo s originalnim kompletom za spajanje proizvođača sušilice rublja u stup za pranje i sušenje. ■ Komplet za spajanje s izvlačnom radnom pločom → <i>Stranica 25</i> ■ Komplet za spajanje → <i>Stranica 25</i> Stavite ovaj uređaj samo na perilicu rublja istog proizvođača. Dubina i širina ovog uređaja moraju odgovarati dimenzijama perilice rublja. Nemojte staviti stup za pranje i sušenje na podest.
Na zidu	Pazite da crijeva i mrežni priključni vod nisu priklješteni između zida i uređaja.



4.4 Odvodno crijevo za vodu

Tijekom sušenja nastaje kondenzat koji uređaj tvornički sakuplja u sakupljaču kondenzata. Koristite odvodno crijevo za vodu kako bi se preostali kondenzat izravno odvodio u otpadnu vodu.

Napomena

- Koristite ovaj uređaj s isporučenim odvodnim crijevom za vodu.
→ *"Priključivanje odvodnog crijeva za vodu", Stranica 13*
Ako priključite odvodno crijevo za vodu, ne morate redovito isprazniti sakupljač kondenzata.
→ *"Pražnjenje sakupljača kondenzata", Stranica 29*

Priključivanje odvodnog crijeva za vodu

Ako ne želite redovito prazniti sakupljač kondenzata u uređaju, priključite odvodno crijevo za vodu.

POZOR!

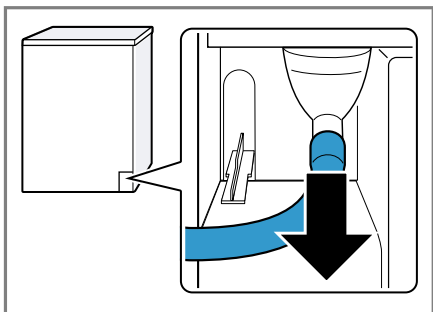
Pri radu uređaja bez stručno priključenog crijeva za odvod kondenzata ili crijeva za odvod vode može istjecati tekućina iz nastavka.

- Prije rada uređaja stručno priključite crijevo za odvod kondenzata ili crijevo za odvod vode na nastavak.

Zahtjevi

- Uređaj i pribor su raspakirani.
→ *"Raspakiravanje uređaja", Stranica 12*
- Uređaj je postavljen na mjestu postavljanja.
→ *"Zahtjevi za mjesto postavljanja", Stranica 12*

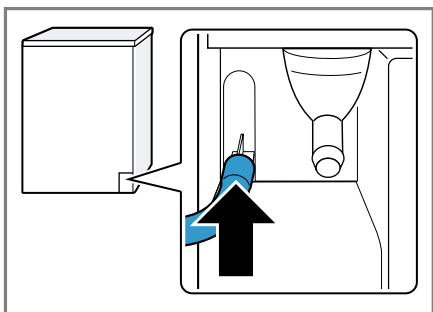
1. Crijevo za odvod kondenzata skinite s nastavka.



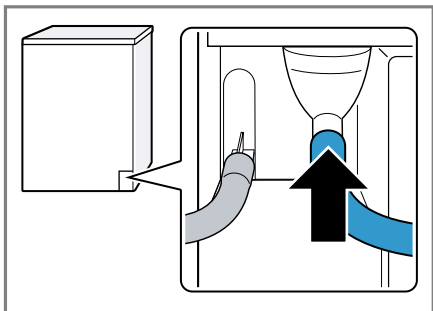
Crijevo za odvod kondenzata je tvornički priključen na nastavak.

Napomena: Pri skidanju crijeva za odvod kondenzata može isteći tekućina iz nastavka.

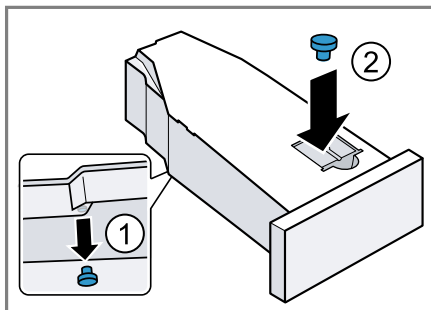
2. Crijevo za odvod kondenzata natakните na držač.



3. Odvodno crijevo za vodu natakните na nastavak do graničnika.



4. Ispraznite sakupljač kondenzata.
→ "Pražnjenje sakupljača kondenzata", Stranica 29
5. Izvadite čep na donjoj strani ① i umetnite u udubljenje na gornjoj strani ②.



6. Umetnite sakupljač kondenzata.
→ "Umetanje sakupljača kondenzata", Stranica 30
7. Priključite uređaj na odvod vode.
→ "Vrste priključaka odvoda voda", Stranica 14

Savjet: Za ponovno sakupljanje kondenzata u sakupljaču kondenzata, npr. u slučaju promjene mjesta uređaja, provedite ove korake obrnutim redoslijedom.

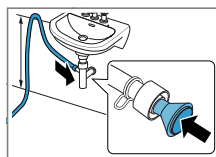
Vrste priključaka odvoda voda

POZORI!

Ako je odvod začepljen ili zatvoren, akumulirana otpadna voda može se vratiti u uređaj.

- Prije rada uređaja provjerite da otpadna voda brzo otječe i da se uklanja u začepljenja.

Odvod u sifon.



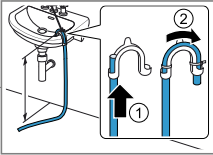
Priključno mjesto osigurajte obujmicom crijeva (12-22 mm). Pričvrstite odvodno crijevo za vodu pomoću vodilice crijeva na vi-

sini od minimalno 80 cm i maksimalno 100 cm.

Napomena: Pomoću Y-razdjelnika

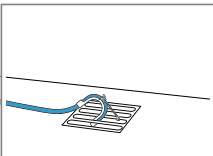
→ *Stranica 25* možete priključiti odvodno crijevo za vodu dodatnog uređaja npr. perilice rublja na isti odvod sifona.

Odvod u umivaonik.



Gurnite odvodno crijevo za vodu skroz kroz koljeno i fiksirajte materijalom za pričvršćivanje. Pričvrstite koljeno na visini od maksimalno 100 cm.

Odvod u kanal.

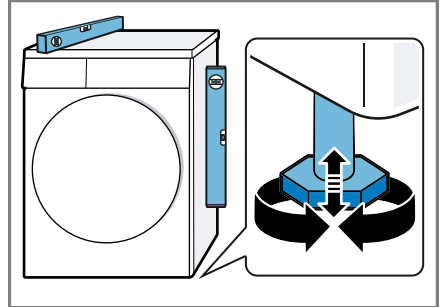


Gurnite odvodno crijevo za vodu skroz kroz koljeno i fiksirajte materijalom za pričvršćivanje. Pričvrstite koljeno na kanal.

4.5 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnavajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije.

- Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnavanje provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

4.6 Električno priključivanje uređaja

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

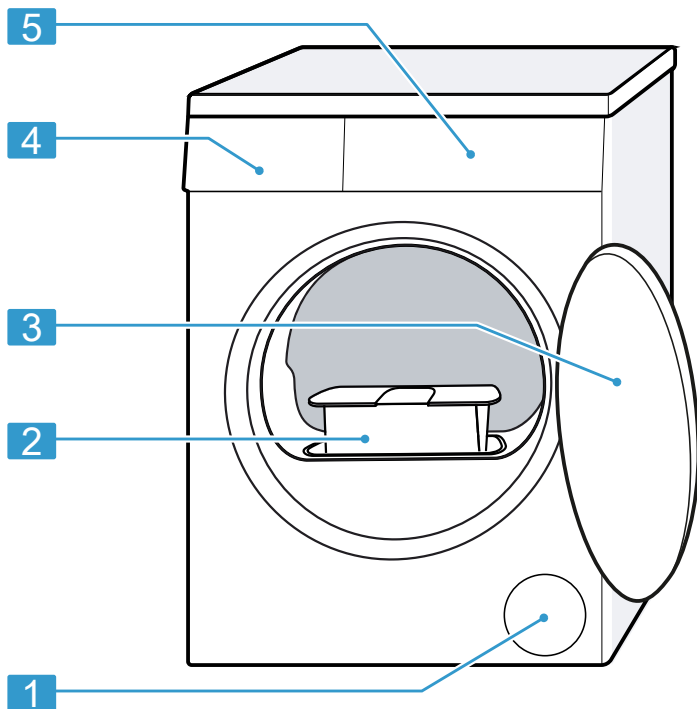
Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 44*.

2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.

5 Upoznavanje

5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.



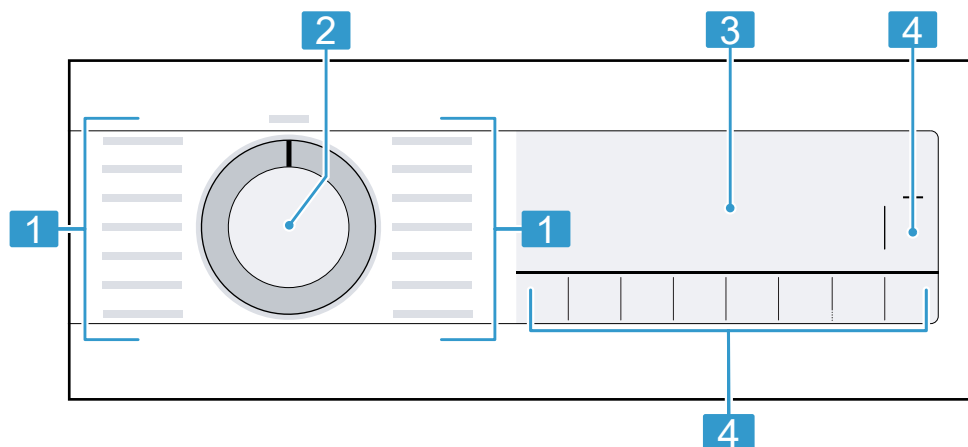
Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

1	Ventilacijski otvor
2	Filtar za niti → <i>Stranica 27</i>
3	Vrata

4	Sakupljač kondenzata → <i>Stranica 29</i>
5	Upravljačka ploča → <i>Stranica 17</i>

5.2 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.

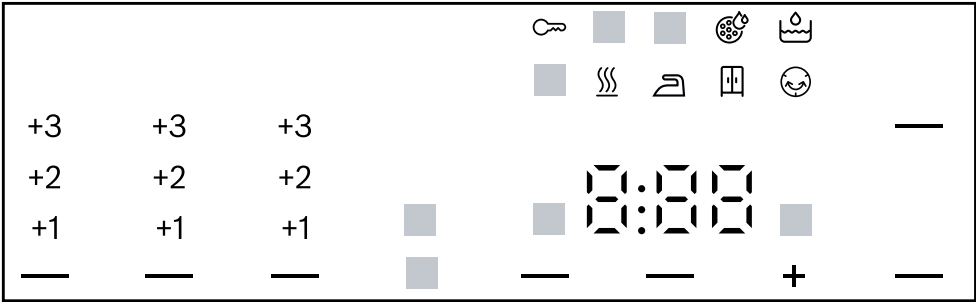


1	Programi → <i>Stranica 23</i>
2	Selektor programa → <i>Stranica 26</i>
3	Zaslon → <i>Stranica 18</i>
4	Tipke → <i>Stranica 20</i>

6 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutačno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.

Ovisno o statusu programa, na zaslonu se prikazuju neke napomene u području 8:88, npr. E nđ.



Indikator	Opis
0:40 ¹	Predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa u satima i minutama.
1:25	Vremenski program je namješten. → <i>Stranica 24</i>
9,0 ¹	Preporučena maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.
+ 0:45 ¹	Vrijeme završetka programa → <i>"Tipke", Stranica 22</i>
	■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana. ■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → <i>"Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 31</i>
Start/Reload)	Pokretanje, prekid ili zaustavljanje ■ svijetli: Program je u tijeku i može se prekinuti ili zaustaviti. ■ treperi: Program se može pokrenuti ili nastaviti.
Iron Dry)	Stupanj sušenja je aktiviran. → <i>"Tipke", Stranica 21</i>

¹ Primjer

Indikator	Opis
— (☐ Cupboard Dry)	Stupanj sušenja je aktiviran. → "Tipke", <i>Stranica 21</i>
— (☐* Cupboard Dry Plus)	Stupanj sušenja je aktiviran. → "Tipke", <i>Stranica 20</i>
+1 +2 +3	Prilagođeni stupanj sušenja je aktiviran. → <i>Stranica 30</i>
— (☺ Less Ironing)	Smanjenje gužvanja je aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 21</i>
— (☼ Gentle)	Blago sušenje osjetljivih tkanina je aktivirano. → <i>Stranica 21</i>
4.5 kg — (½ Half Load)	Pola količine rublja je aktivirano. → <i>Stranica 22</i>
— (🔇)	Tiho sušenje bez zvučnih signala je aktivirano. → <i>Stranica 22</i>
🗑️	Ispraznite i umetnite sakupljač kondenzata. → <i>Stranica 29</i>
🌀	Očistite filter za niti. → <i>Stranica 27</i>
CrE	Program za jednostavno čišćenje uređaja. → <i>Stranica 33</i>
💧	Napunite spremnik za vodu za funkciju negužvanja. → <i>Stranica 32</i>
Hot	Ovisno o statusu programa, postupkom hlađenja se rublje hladi nekoliko minuta dok se bubanj okreće kako se rublje ne bi oštetilo. Postupak hlađenja može se prekinuti otvaranjem vrata. Napomena: Ne mijenjajte namješteni program.
🧺	Automatsko samočišćenje ispire izmjenjivač topline uređaja. Napomena: Nemojte izvaditi sakupljač kondenzata niti prekinuti program.
🌀	Status programa: Sušenje
👉	Status programa: Stupanj sušenja Suho za ručno glačanje
☐	Status programa: Stupanj sušenja Suho za ormar
☺	Status programa: Zaštita od gužvanja
☼	Status programa: Funkcija negužvanja
— (▶🔊 Start/Reload)	Status programa: Pauza
End	Status programa: Kraj programa

¹ Primjer

7 Tipke

Ovdje ćete naći pregled tipki i mogućnosti njihovog namještanja.

Tipka	Odabir	Opis
 Start/Reload	■ pokretanje ■ prekid ■ zaustavljanje	Pokretanje, prekid ili zaustavljanje programa.
 3 sec.	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za djecu. Osigurajte ploču od nehotičnog rukovanja. Ako je zaštita za djecu aktivirana i uređaj je isključen, onda zaštita za djecu ostaje aktivirana. → "Zaštita za djecu", Stranica 31
 Cupboard Dry Plus	■  Cupboard Dry Plus ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Odabirom  Cupboard Dry Plus aktiviran je stupanj sušenja. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti vlažno ili suho po završetku programa. → "Stupanj sušenja", Stranica 30 ■ Odabirom +1, +2 ili +3 prilagođen je stupanj sušenja. → "Prilagođavanje stupnja sušenja", Stranica 30

Tipka	Odabir	Opis
 Cupboard Dry	■  Cupboard Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Odabirom  Cupboard Dry aktiviran je stupanj sušenja. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti vlažno ili suho po završetku programa. → "Stupanj sušenja", Stranica 30 ■ Odabirom +1, +2 ili +3 prilagođen je stupanj sušenja. → "Prilagođavanje stupnja sušenja", Stranica 30
 Iron Dry	■  Iron Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Odabirom  Iron Dry aktiviran je stupanj sušenja. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti vlažno ili suho po završetku programa. → "Stupanj sušenja", Stranica 30 ■ Odabirom +1, +2 ili +3 prilagođen je stupanj sušenja. → "Prilagođavanje stupnja sušenja", Stranica 30
 Less Ironing	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje smanjenja gužvanja. Po završetku programa rublje se okreće u bubnju 120 minuta u pravilnim razmacima kako bi se smanjilo gužvanje.
 Gentle	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje blagog sušenja. Temperatura se smanjuje za osjetljive tkanine, primjerice poliakril ili elasthan. Trajanje programa se produljuje.

Tipka	Odabir	Opis
⌚ Finished in	■ Vrijeme završetka programa ■ Trajanje programa	■ Odredite vrijeme završetka programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa. ■ Namjestite trajanje vremenskih programa. → "Vremenski programi", Stranica 24
⏻	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje i deaktiviranje upravljačkih signala i signala upozorenja.
½ Half Load	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Sušenje pojedinačnih komada rublja ili male količine rublja.

8 Programi

Možete sušiti svoje rublje u nekom automatskom ili vremenskom programu.

8.1 Automatski programi

Automatski programi su programi u kojima senzori vlage mjere preostalu vlagu u rublju tijekom sušenja. Program završava tek kada je postignut namješteni stupanj sušenja.

Svaki automatski program ima jedan stupanj sušenja → *Stranica 30*. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti suho ili vlažno po završetku programa.

Savjeti

- Odaberite stupanj sušenja prema rublju ili željenom rezultatu sušenja.
→ "*Stupanj sušenja*", *Stranica 30*
- Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa.

Program	Opis	maks. punjenje (kg)
Cottons 	Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje.	9,0
 Cottons Eco 	Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje. Program za uštedu energije.	9,0
Easy-Care 	Sušenje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala.	3,5
Mix 	Sušenje tkanina od pamuka i sintetike.	3,0
 Duvet	Sušenje rublja punjenog sintetičkim vlaknima, jastuka, pokrivača ili prekrivača. Napomena: Odvojeno sušite velike komade rublja, pokrivače ili jastuke.	2,5
Delicates 	Sušenje osjetljivih tkanina od satena, sintetike i miješanih materijala.	2,0
 Hygiene Plus	Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje. Napomena: Posebno prikladan u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva.	4,0
 Sportswear	Sušenje sportske odjeće od funkcionalnih vlakana, mikrovlakana i sintetike koja se brzo suši.	1,5

Program	Opis	maks. punjenje (kg)
 Shirts/Blouses	Sušenje košulja i bluza od pamuka, lana, sintetike ili miješanih materijala. Napomena: Za optimalan učinak sušenja sušite najviše 5 košulja ili 5 bluza. Nakon sušenja izgladajte rublje ili ga objesite. Tada će se preostala vlaga ravnomjerno raspodijeliti.	1,5
 Super Quick 40'	Sušenje tkanina od sintetike i laganog pamuka.	2,0
Towels 	Sušenje otpornih pamučnih i lanenih ručnika i ogrtača za iskuhavanje.	6,0
 5 Shirts	Smanjenje gužvanja i neugodnih mirisa na nenošenim ili malo nošenim, suhim košuljama i bluzama. → "Funkcija negužvanja", Stranica 31	2 do 5 komada rublja
 1 Shirt	Smanjenje gužvanja i neugodnih mirisa na nenošenim ili malo nošenim, suhim košuljama i bluzama. → "Funkcija negužvanja", Stranica 31	jedan komad rublja

8.2 Vremenski programi

Vremenski programi su programi s određenim trajanjem programa ili koji se može namjestiti. Program završava nakon isteka vremena čak i ako rublje npr. još nije suho. Vremenski programi su prikladni za sušenje pojedinačnih ili tanjih odjevnih predmeta.

Savjet: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa.

Program	Opis	maks. punjenje (kg)
Time Program Warm 	Sušenje svih vrsta tekstila osim vune i svile. Prikladan za prethodno osušeno ili lagano vlažno rublje i za dosušivanje višeslojnih, debljih komada odjeće. Napomena: Ovaj je program prikladan za sušenje s košarom za vunu. Ako upotrebljavate košaru za vunu, također možete sušiti tkanine od vune u ovom programu.	3,0

9 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

Napomena: Neki pribor je dostupan u drugim bojama. Kontaktirajte
→ "Servisna služba", *Stranica 41*.

	Korištenje	Narudžbeni broj
Komplet za spajanje	Stavite uređaj na odgovarajuću perilicu rublja istog proizvođača te iste širine i dubine da ne zauzima mnogo mjesta.	WTZ27410
Komplet za spajanje s izvlačnom radnom pločom	Stavite uređaj na odgovarajuću perilicu rublja istog proizvođača te iste širine i dubine da ne zauzima mnogo mjesta. Uređaj možete lakše puniti i prazniti s izvlačnom radnom pločom.	WTZ27400
Košara za vunu	Osušite ili prozračite pojedinačne vunene predmete, tenisice i plišane igračke.	WMZ20600
Y-razdjelnik	Priključite odvodno crijevo za vodu dodatnog uređaja na isti odvod sifona.	15000490
Sredstvo za čišćenje uređaja	Rezervni dio za funkciju intenzivnog čišćenja uređaja.	00311829
Podest	Uređaj postavite u povišeni položaj kako biste ga lako mogli puniti i prazniti.	WTZPW20D

10 Rublje

10.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- ▶ Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.

Napomena

Kad pripremate rublje, zaštitite uređaj i tekstil.

- Iščekajte pijesak i zemlju
- Razvrstajte rublje prema boji i vrsti tekstila i pridržavajte se oznaka za održavanje
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake
- Rublje stavljajte rašireno u bubanj
- Rublje centrifugirajte prije sušenja
- Sušite vunene komade rublja, tenise i plišance u košari za vunu

11 Osnovno rukovanje

11.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uređaj mora biti stručno postavljen i priključen. → *Stranica 12*

- ▶ Selektor programa namjestite na neki program.

Napomena: Osvjetljenje bubnja se gasi automatski.

11.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i namjestite na željeni program.
→ *"Programi", Stranica 23*

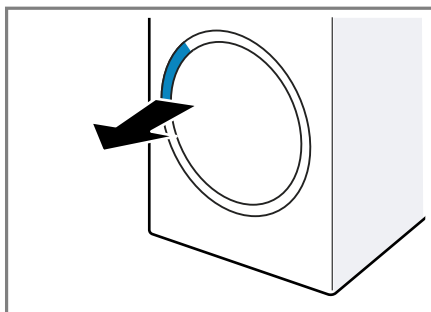
2. Ako želite, prilagodite postavke programa.

→ *"Tipke", Stranica 20*

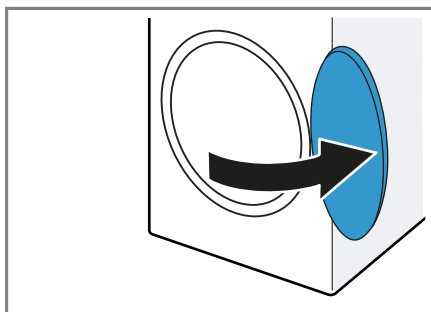
Postavke programa ne pohranjuju se trajno za taj program.

11.3 Otvaranje vrata

1. Povucite upuštenu ručku na vratima i povucite vrata.



2. Otvorite vrata.



11.4 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gužvanje, pridržavajte se maksimalnog punjenja za programe.

→ *"Programi", Stranica 23*

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno i sortirano.
→ *"Rublje", Stranica 26*
- Bubanj je prazan.

1. Otvorite vrata. → *Stranica 26*
2. Stavite rublje u bubanj.

3. Zatvorite vrata.

Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

11.5 Pokretanje programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ *Stranica 26*

- ▶ Pritisnite  **Start/Reload**.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme završetka programa.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".

Napomena: Uređaj hladi rublje ako se na zaslonu prikazuje "Hot".
Kada se ugasi "Hot", rublje je ohlađeno.

11.6 Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete izvaditi ili dodati rublje u svakom trenutku.

1. Pritisnite Start/Reload.

Postupak hlađenja započinje automatski nakon otprilike 30 sekundi i hladi rublje dok se bubanj okreće. Ako želite izbjeći ili prekinuti postupak hlađenja, otvorite vrata.

→ *Stranica 19*

- 2. Otvorite vrata.** → *Stranica 26*
- 3. Dodajte ili izvadite rublje.**
- 4. Zatvorite vrata.**
- 5. Pritisnite  Start/Reload.**

11.7 Prekid programa

- 1. Pritisnite  Start/Reload.**
- 2. Otvorite vrata.** → *Stranica 26*
- 3. Izvadite rublje.** → *Stranica 27*

11.8 Vađenje rublja

- 1. Otvorite vrata.** → *Stranica 26*
- 2. Izvadite rublje iz bubnja.**

11.9 Isključivanje uređaja

- ▶ Selektor programa postavite na **Off**.

11.10 Filtar za niti

Tijekom sušenja niti iz rublja sakupljaju se u filtru za niti. Filtar za niti štiti uređaj od niti.

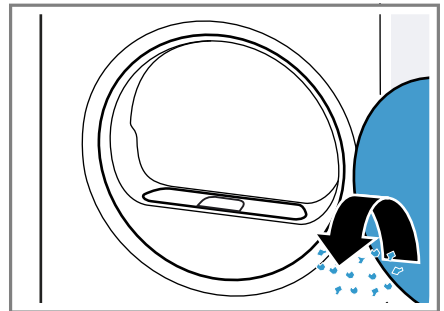
Čišćenje filtra za niti

Ako je završen program čišćenja ili se na zaslonu prikaže napomena tijekom rada, očistite filtari za niti.

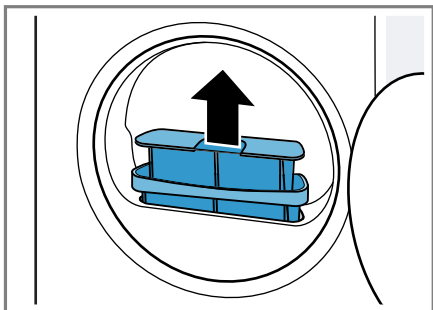
Napomena: Ako ne čistite uređaj kako je opisano, to može utjecati na rad uređaja.

Zahtjevi

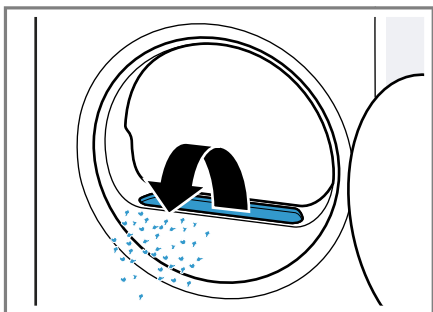
- Na zaslonu se prikazuje nakon sušenja: "End"
 - ili se na zaslonu prikazuje tijekom rada: .
- 1. Otvorite vrata.**
 - 2. Uklonite niti iz vrata.**



3. Izvadite dvodijelni filter za niti.

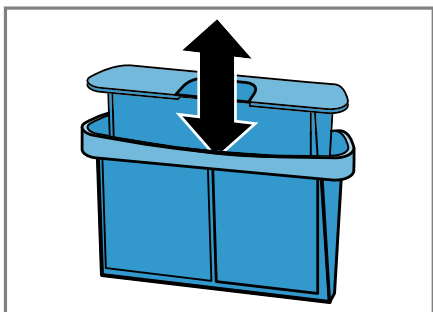


4. Uklonite niti iz udubljenja.

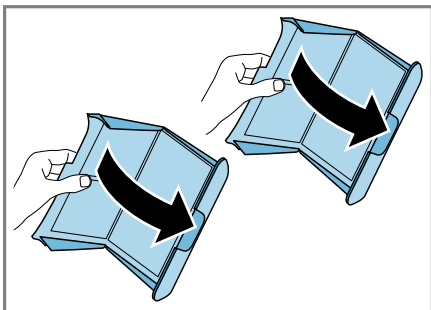


Pobrinite se da niti ne padnu u kanal za zrak.

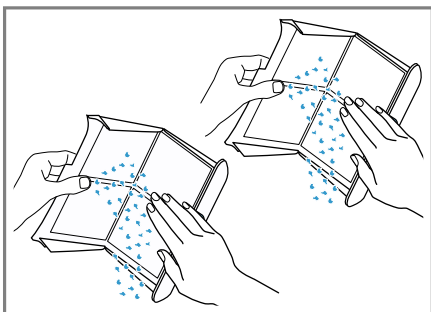
5. Odvojite dvodijelni filter za niti.



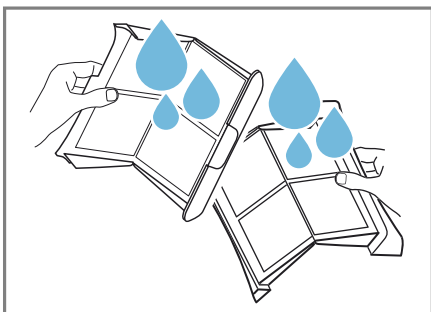
6. Otvorite oba filtra za niti.



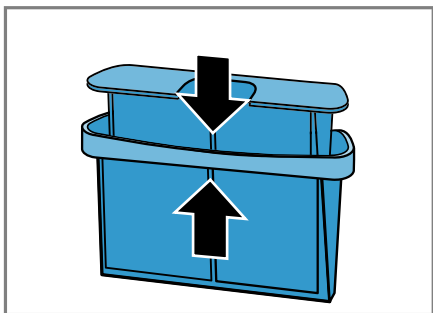
7. Uklonite niti.



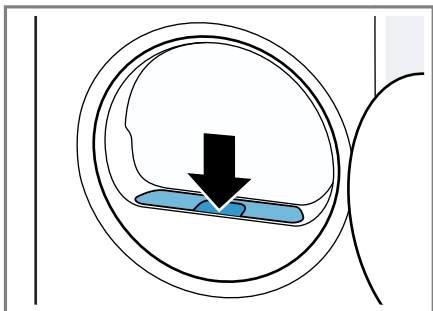
8. Temeljito očistite oba filtra za niti pod mlazom tople vode i obrišite ih.



9. Zatvorite i sastavite oba filtra za niti.



10. Umetnite dvodijelni filter za niti.



11. Zatvorite vrata.

11.11 Sakupljač kondenzata

Tijekom sušenja nastaje kondenzat koji uređaj tvornički sakuplja u sakupljaču kondenzata.

Napomena: Koristite ovaj uređaj s isporučenim odvodnim crijevom za vodu.

→ "Priključivanje odvodnog crijeva za vodu", Stranica 13

Ako priključite odvodno crijevo za vodu, ne morate redovito isprazniti sakupljač kondenzata.

→ "Pražnjenje sakupljača kondenzata", Stranica 29

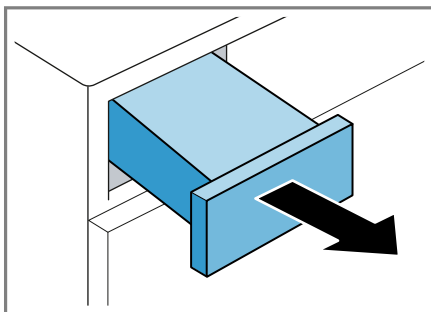
Pražnjenje sakupljača kondenzata

Ako je završen program čišćenja ili se na zaslonu prikaže napomena tijekom rada, ispraznite sakupljač kondenzata.

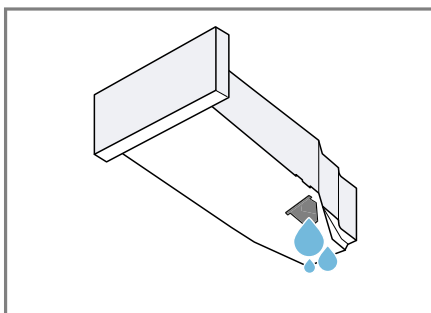
Zahtjevi

- Na zaslonu se prikazuje nakon sušenja: "End"
- ili se na zaslonu prikazuje tijekom rada:

1. Sakupljač kondenzata izvucite vođoravno.



2. Ispraznite sakupljač kondenzata.



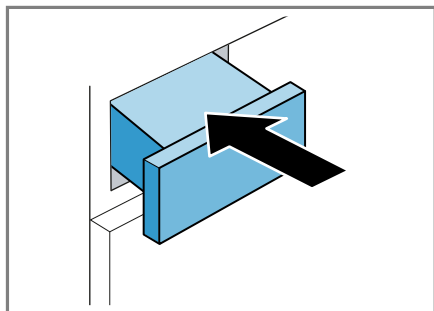
Redovito provjerite filter sakupljača kondenzata i očistite onečišćeni filter. → Stranica 36

Pazite da umetnete sakupljač kondenzata prije rada uređaja.

→ Stranica 30

Umetanje sakupljača kondenzata

- ▶ Umetnite sakupljač kondenzata do graničnika.



12 Stupanj sušenja

Za svaki automatski program je zadan stupanj sušenja. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti suho ili vlažno po završetku programa.

Stupanj sušenja	Opis
 Cupboard Dry Plus	Za višeslojno, debelo rublje koje se dulje suši.
 Cupboard Dry	Za normalno, jednoslojno rublje.
 Iron Dry	Za normalno, jednoslojno rublje. Rublje je još malo vlažno po završetku programa. Kako biste spriječili gužvanje, izglacajte rublje ili ga objesite.

12.1 Promjena stupnja sušenja

Za neke automatske programe možete promijeniti stupanj sušenja kako bi rublje bilo suše ili vlažnije.

1. Namjestite neki automatski program. → *Stranica 23*
- ✓ Na zaslonu se prikazuje zadani stupanj sušenja.
2. Pritisnite  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** ili  **Iron Dry**.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje  ( Cupboard Dry),  (Cupboard Dry Plus) ili  (Iron Dry).

12.2 Prilagođavanje stupnja sušenja

Ako je rublje previše vlažno nakon sušenja na određenom stupnju sušenja, možete prilagoditi stupanj sušenja.

1. Namjestite neki automatski program. → *Stranica 23*
- ✓ Na zaslonu se prikazuje zadani stupanj sušenja.
2. Pritisnite  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** ili  **Iron Dry**.
3. Ponovno pritisnite namješteni stupanj sušenja kako biste ga prilagodili.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje "+1", "+2" ili "+3".

13 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

13.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite obje tipke za  **3 sec.** i držite oko 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja ili u slučaju nestanka struje.

13.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite obje tipke za  **3 sec.** i držite oko 3 sekunde.
Kako ne biste prekinuli program, selektor programa mora biti namješten na početnom programu.
- ✓ Na zaslonu se gasi .

14 Funkcija negužvanja

Kako biste smanjili gužvanje i mirise na bazi zraka poput duhanskog dima, upotrebljavajte program s funkcijom negužvanja za nenošeno ili malo nošeno, suho rublje.

14.1 Pokretanje programa s funkcijom negužvanja

Napomena

Operite znojno, parfimirano ili deodorirano rublje prije ponovnog nošenja.

Ne koristite komplete za čišćenje sušilice rublja.

Ne upotrebljavajte program s funkcijom negužvanja za sljedeće odjevne predmete:

- vunu, kožu i viskozu
- odjevne predmete s metalnim, drvenim ili plastičnim dijelovima
- nepromoćive jakne

Zahtjev: Rublje je stavljeno u bubanj.
→ *Stranica 26*

1. Namjestite neki program s funkcijom negužvanja. → *Stranica 23*

2. Pokrenite program. → *Stranica 27*

Ako je prazan spremnik za vodu, na zaslonu se prikazuje: .

→ *"Punjenje spremnika za vodu", Stranica 32*

Prosječno trajanje programa s funkcijom negužvanja iznosi oko 45 minuta i može se produljiti ili skratiti ovisno o okolnoj temperaturi.

✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".

3. Izvadite rublje. → *Stranica 27*

Rezultat funkcije negužvanja može varirati ovisno o vrsti tkanine, količini rublja i namještenom programu.

Po završetku programa odmah izvadite rublje kako bi se izbjeglo gužvanje.

4. Objesite komade rublja i razvucite u oblik.

14.2 Punjenje spremnika za vodu

Vaš uređaj uklanja nabore na suhom, malo nošenom rublju hladnom pitkom vodom. Ako se na zaslonu prikaže napomena tijekom rada, napunite spremnik za vodu.

POZOR!

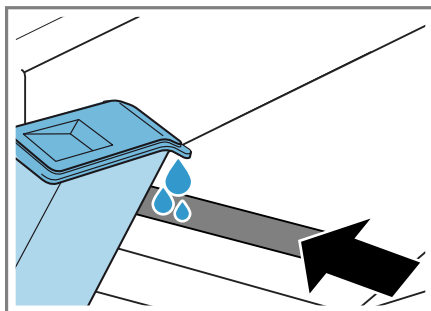
Rad uređaja s onečišćenom ili prevrućom vodom može uzrokovati oštećenja uređaja.

- ▶ U spremnik za vodu ulijevajte isključivo hladnu pitku vodu.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte kondenzat, destiliranu vodu, aditive ili sredstva za uklanjanje kamenca za funkciju negužvanja.

Zahtjevi

- Neki program s funkcijom negužvanja je pokrenut. → *Stranica 31*
- Na zaslonu se prikazuje: .
- Sakupljač kondenzata → *Stranica 29* izvađen je iz uređaja.

1. Ulijte oko 180 ml hladne pitke vode isporučenom posudicom za vodu u prednji otvor.



Pridržavajte se oznake za punjenje spremnika za vodu pokraj prednjeg otvora.

Ako se na zaslonu ne ugasi , ispravno izravnavajte uređaj.

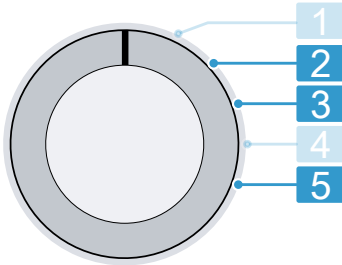
→ *"Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15*

- ✓ Na zaslonu se gasi: .
2. Umetnite sakupljač kondenzata. → *Stranica 30*
 3. Pokrenite program. → *Stranica 27*

15 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

15.1 Pregled osnovnih postavki



Selektor programa s položajima programa

- | | |
|----------|--|
| 2 | Namještanje jačine zvučnog signala po završetku programa:
0 (isključeno) do 4 (jako glasno) |
| 3 | Namještanje jačine zvučnog signala pri odabiru tipki:
0 (isključeno) do 4 (jako glasno) |
| 5 | Prikaz broja pokrenutih programa. |

15.2 Promjena osnovnih postavki

1. Selektor programa okrenite u položaj 1. → *Stranica 33*
2. Pritisnite  **Iron Dry** i istovremeno okrenite selektor programa u položaj 2.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trenutna vrijednost.

3. Selektorom programa odaberite željenu osnovnu postavku.
→ *Stranica 33*
4. Za promjenu vrijednosti pritisnite  **Finished in.**
5. Isključite uređaj kako biste pohranili promjenu.

16 Čišćenje uređaja

Uređaj nudi programe čišćenja za jednostavno i intenzivno čišćenje uređaja.

16.1 Pripremanje čišćenja uređaja

Pripremanje uređaja za čišćenje uređaja

Pripremite uređaj prije čišćenja uređaja.

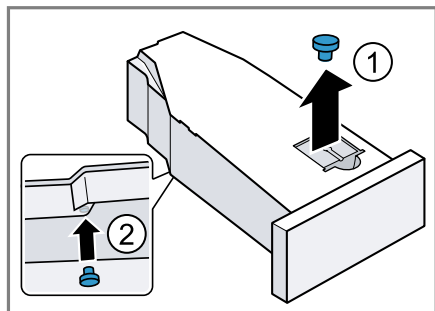
Zahtjevi

- Bubañ je prazan.
 - Uređaj je isključen.
1. Očistite filter za niti. → *Stranica 27*
 2. Sakupljač kondenzata izvucite vanoravno i ispraznite. → *Stranica 29*

Pripremanje sakupljača kondenzata za čišćenje uređaja

Ako odvodite kondenzat uređaja odvodnim crijevom, pripremite sakupljač kondenzata prije čišćenja uređaja.

1. Izvadite čep iz udubljenja na gornjoj strani ① i umetnite na donjoj strani ②.



2. Očistite filter u sakupljaču kondenzata.

16.2 Pozivanje čišćenja uređaja

Zahtjev: Čišćenje uređaja je pripremljeno. → *Stranica 33*

1. Program namjestite u položaj 1.
 2. Pritisnite **Iron Dry** i držite pritisnut te namjestite program u položaj 4.
 3. Otpustite **Iron Dry**.
- ✓ Na zaslonu se naizmjenično pojavljuju "CP1" i trajanje programa.

16.3 Provođenje jednostavnog čišćenja uređaja

Provedite jednostavno čišćenje uređaja kako biste uklonili lagano taloženje prljavštine u uređaju.

Napomene

- Jednostavno čišćenje uređaja traje oko 1 sat.

- Uređaj vas podsjeća na jednostavno čišćenje uređaja nakon duljeg vremena korištenja. Prije početka i po završetku programa na zaslonu se prikazuje napomena "CrE". Ova napomena se ponovno pojavljuje sve dok ne provedete jednostavno čišćenje uređaja.

Zahtjevi

- Čišćenje uređaja je pripremljeno.
→ *Stranica 33*
 - Čišćenje uređaja je pozvano.
→ *Stranica 34*
1. Ulijte oko 1,5 l tople vode u sakupljač kondenzata.
Vodoravno držite napunjeni sakupljač kondenzata kako tekućina ne bi iscurila.
 2. Umetnite sakupljač kondenzata da se uglati.
 3. Pritisnite **Start/Reload**.
- ✓ Čišćenje uređaja započinje i javlja se zvučni signal.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje "End" po završetku čišćenja uređaja i javlja se zvučni signal.
4. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno i ispraznite.
 5. Ako odvodite kondenzat odvodnim crijevom, uklonite čep s donje strane sakupljača kondenzata i umetnite u udubljenje na gornjoj strani sakupljača kondenzata.
→ *Stranica 33*
 6. Umetnite sakupljač kondenzata da se uglati.
 7. Isključite uređaj. → *Stranica 27*

16.4 Provođenje intenzivnog čišćenja uređaja

Provedite intenzivno čišćenje uređaja kako biste uklonili tvrdokorno taloženje prljavštine u uređaju kao i neugodne mirise nakon vremena neko-rištenja više od mjesec dana.

Napomene

- Intenzivno čišćenje uređaja traje otprilike 4 sata i ne smije se prekinuti.
- Za intenzivno čišćenje uređaja potrebno vam je originalno sredstvo za čišćenje uređaja → *Stranica 25*.

Pokretanje intenzivnog čišćenja uređaja

Zahtjevi

- Čišćenje uređaja je pripremljeno.
→ *Stranica 33*
 - Čišćenje uređaja je pozvano.
→ *Stranica 34*
1. Pritisnite **+**.
 - ✓ Na zaslonu se naizmjenično pojavljuju "CP2" i trajanje programa.
 2. Ulijte jednu bocu sredstva za čišćenje uređaja i oko 1,5 l tople vode u sakupljač kondenzata.
Vodoravno držite napunjeni sakupljač kondenzata kako tekućina ne bi iscurila.
 3. Umetnite sakupljač kondenzata da se uglati.
 4. Pritisnite **▷||| Start/Reload**.
 - ✓ Čišćenje uređaja započinje i javlja se zvučni signal.
 - ✓ Nakon otprilike 3 sata uređaj završava čišćenje uređaja, a na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.
 5. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno i ispraznite.
 6. Ulijte oko 1,5 l tople vode u sakupljač kondenzata.

7. Sakupljač kondenzata pažljivo zakrenite vodoravno i ispraznite kako biste isprali ostatke sredstva za čišćenje uređaja.

Nastavak intenzivnog čišćenja uređaja

1. Ulijte oko 1,5 l tople vode u sakupljač kondenzata.
Vodoravno držite napunjeni sakupljač kondenzata kako tekućina ne bi iscurila.
2. Umetnite sakupljač kondenzata da se uglati.
3. Pritisnite **▷||| Start/Reload**.
 - ✓ Čišćenje uređaja se nastavlja.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje "End" po završetku čišćenja uređaja i javlja se zvučni signal.
4. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno i ispraznite.
5. Ako odvodite kondenzat odvodnim crijevom, uklonite čep s donje strane sakupljača kondenzata i umetnite u udubljenje na gornjoj strani sakupljača kondenzata.
→ *Stranica 33*
6. Umetnite sakupljač kondenzata da se uglati.
7. Isključite uređaj. → *Stranica 27*

17 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

17.1 Senzor vlage

Senzor vlage ovog uređaja određuje koliko je vlažno vaše rublje tijekom sušenja. Ovisno o preostaloj vlazi, uređaj mijenja trajanje automatskog programa.

Čišćenje senzora vlage

Na senzoru vlage mogu se nakon nekog vremena nataložiti ostaci kamena, deterdženata i sredstava za njegu. Redovito očistite senzor vlage.

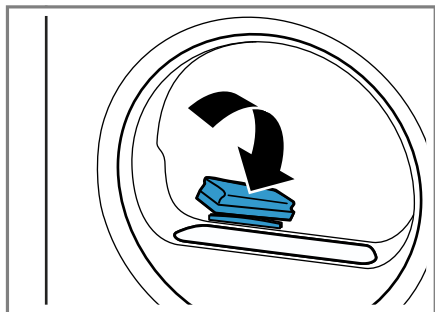
POZOR!

Tvrđi ili hrapavi predmeti mogu oštetiti senzor vlage.

- ▶ Ne upotrebljavajte tvrde ili hrapave predmete, abrazivna sredstva ili čeličnu vunu za čišćenje.

Napomena: Ako ne čistite uređaj kako je opisano, to može utjecati na rad uređaja.

1. Otvorite vrata.
2. Senzor vlage očistite spužvicom.



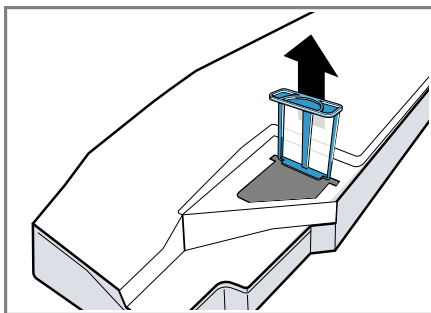
17.2 Filtar sakupljača kondenzata

Tijekom sušenja niti iz rublja dospijevaju u kondenzat. Filtar u sakupljaču kondenzata štiti uređaj od niti.

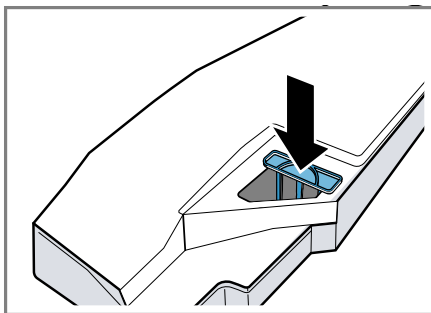
Očistite filtara sakupljača kondenzata.

Filtar se čisti automatski tijekom pražnjenja sakupljača kondenzata. Redovito provjerite filtara i očistite onečišćeni filtara.

1. Ispraznite sakupljač kondenzata.
→ *Stranica 29*
2. Izvadite filtara.



3. Operite filtara pod mlazom tople vode ili u perilici posuđa.
4. Umetnite filtara do graničnika.



5. Umetnite sakupljač kondenzata.
→ *Stranica 30*

18 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Nemojte tehnički modificirati uređaj ili svojstva uređaja.
- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i  Start/Reload treperi.	Način uštede energije je aktiviran. ▶ Pritisnite  Start/Reload .
"Hot" i bubanj se okreće.	Nema pogreške. Postupak hlađenja je aktivan. Nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Tijekom postupka hlađenja ne mijenjajte program. Postupak hlađenja traje do 10 minuta.
 i program je prekinut.	Sakupljač kondenzata je napunjen. ▶ Ispraznite sakupljač kondenzata. → <i>Stranica 29</i> Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno, savijeno je ili zaglavljeno. ▶ Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu. → <i>Stranica 13</i> Odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Odvodno crijevo za vodu isperite vodom iz vodovoda. Filtar sakupljača kondenzata je onečišćen. ▶ Očistite filtari sakupljača kondenzata. → <i>Stranica 36</i>
"CrE"	Treba provesti jednostavno čišćenje uređaja. ▶ Provedite jednostavno čišćenje uređaja. → <i>Stranica 33</i>
	Filtar za niti je onečišćen. ▶ Očistite filtari za niti. → <i>Stranica 27</i>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
	Nema pogreške. Automatsko samočišćenje ispire izmjenjivač topline uređaja. Nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Nemojte izvući sakupljač kondenzata niti prekinuti program.
	Spremnik za vodu za funkciju negužvanja je prazan. ► Napunite spremnik za vodu. → <i>Stranica 32</i>
Pri punjenju spremnika za vodu prelijeva se voda.	Spremnik za vodu je potpuno napunjen. Nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Prelivena voda nije opasna. U spremnik za vodu ne ulijevajte više vode. Filtar spremnika za vodu je onečišćen. ► Očistite filtari spremnika za vodu.
Program se ne pokreće.	Zaštita za djecu je aktivirana. ► Deaktivirajte zaštitu za djecu. → <i>Stranica 31</i>  Finished in je aktiviran. ► Provjerite je li  Finished in aktivirano. → <i>Stranica 22</i>
Trajanje programa miješanja se tijekom sušenja.	Nema pogreške. Odvijanje programa optimizira se elektronički. Nikakva radnja nije potrebna.
Predugo vrijeme sušenja.	Filtar za niti je onečišćen. ► Očistite filtari za niti. → <i>Stranica 27</i> Okolna temperatura je niža od 15 °C ili viša od 30 °C. ► Provjerite je li okolna temperatura između 15 °C i 30 °C. Cirkulacija zraka na mjestu postavljanja uređaja je nedovoljna. ► Provjerite mjesto postavljanja uređaja. Premalo kondenzata za automatsko samočišćenje u slučaju stalnog sušenja manje količine rublja ili stalnog korištenja funkcije negužvanja. ► Redovito sušite količinu rublja veću od 3 kg vlažnog rublja do završetka programa. Ventilacijski otvor na uređaju je blokiran. ► Provjerite je li ventilacijski otvor na uređaju slobodan. Izmjenjivač topline je onečišćen.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Predugo vrijeme sušenja.	► Provedite jednostavno čišćenje uređaja. → <i>Stranica 33</i>
Funkcija negužvanja traje predugo.	Niska okolna temperatura produljuje trajanje funkcije negužvanja. Nikakva radnja nije potrebna.
Brujeći, zujeći ili pum-pajući zvukovi.	Nema pogreške. Kompresor, ventilacija kompresora ili pumpa za kondenzat je aktivna. Nikakva radnja nije potrebna.
Rublje je previše vlažno.	Odabrani program nije prikladan za vrstu tkanine. ► Namjestite vremenski program za dosušivanje. → <i>Stranica 24</i> Količina rublja je prevelika. ► Pridržavajte se maksimalne količine rublja programa. → <i>Stranica 23</i> Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je. 1. Izvadite rublje iz bubnja odmah nakon sušenja. 2. Raširite komade rublja radi hlađenja. Namješteni stupanj sušenja nije prikladan. ► Promijenite stupanj sušenja. → <i>Stranica 30</i> Stupanj sušenja nije prilagođen. ► Prilagodite stupanj sušenja. → <i>Stranica 30</i> Količina rublja je premala. ► Namjestite vremenski program za dosušivanje. → <i>Stranica 24</i> Senzor vlage je onečišćen. ► Očistite senzor vlage. → <i>Stranica 36</i> Uređaj je prekinuo postupak sušenja zbog napunjenog sakupljača kondenzata. ► Ispraznite sakupljač kondenzata. → <i>Stranica 29</i>
Gužvanje.	Odabrani program nije prikladan za vrstu tkanine. ► Namjestite prikladan program. → <i>Stranica 23</i> Količina rublja nije prikladna. ► Pridržavajte se maksimalne količine rublja programa. → <i>Stranica 23</i> ► Pripremite rublje. → <i>Stranica 26</i> Rublje predugo stoji u bubnju nakon sušenja. 1. Izvadite rublje iz bubnja odmah nakon sušenja. 2. Raširite komade rublja radi hlađenja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Gužvanje.	Rublje lako za održavanje predugo se sušilo. ▶ Promijenite ili prilagodite stupanj sušenja. → <i>Stranica 30</i>
	Smanjenje gužvanja nije aktivirano. ▶ Aktivirajte smanjenje gužvanja. → <i>Stranica 20</i>
Voda istječe iz perilice.	Uređaj nije ispravno poravnat. ▶ Izravnajte uređaj. → <i>Stranica 15</i>
	Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno. ▶ Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu. → <i>Stranica 13</i>
Kondenzat se sakuplja u sakupljaču kondenzata iako je priključeno odvodno crijevo za vodu.	Nema pogreške. Preostala količina kondenzata može ostati u sakupljaču kondenzata. Nikakva radnja nije potrebna.
	Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno. ▶ Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu. → <i>Stranica 13</i>
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	Tvrdokorne nečistoće u uređaju ili vrijeme mirovanja uređaja dulje od mjesec dana. ▶ Provedite intenzivno čišćenje uređaja. → <i>Stranica 33</i>

19 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

19.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starijim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od požara!

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološki neškodljivo, ali je zapaljivo i može se zapaliti u slučaju nestručno zbrinutih uređaja.

- ▶ Stručno odložite uređaj u otpad.
 - ▶ Nemojte oštetiti cijevi optoka rashladnog sredstva.
1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
 2. Prerežite mrežni priključni vod.
 3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

20 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

20.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označena se pločica nalazi:

- na unutarnoj strani vrata
- na unutarnoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

21 Vrijednosti potrošnje

Program  **Cottons Eco**  (označen "strelicom") prikladan je za sušenje normalno vlažnog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u odnosu na potrošnju energije za sušenje istog. Vrijednosti potrošnje ovog programa deklarirane na energetske naljepnici odnose se na udio vlage u rublju od 60 %.

Vrijednosti navedene za druge programe su orijentacijske vrijednosti i određene su u skladu s važećom normom EN61121.

Stvarne vrijednosti mogu se razlikovati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostaloj vlazi u tkanini, namještenom stupnju suhoće, količini rublja, uvjetima okoline i aktiviranju dodatnih funkcija.

Predviđeno trajanje programa / vrijeme Gotovo za prikazano pri odabiru programa na zaslonu uređaja temelji se na broju okretaja centrifuge u perili rublja od 1000 okr/min u isporučenom stanju uređaja.

Program	Konačna vlaga (%)	Punjenje (kg)	Broj okretaja centrifuge (okr/min)	Početak vlaga (%)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1400	50	2:59	2,07
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1400	50	2:16	1,42
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1000	60	3:19	2,36
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1000	60	2:27	1,58
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	800	70	3:39	2,65
Cottons  +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	800	70	2:38	1,74
 Cottons Eco 	0,0	9,0	1400	50	2:38	1,77
 Cottons Eco 	0,0	4,5	1400	50	1:51	1,09
 Cottons Eco 	0,0	9,0	1000	60	2:56	2,05
 Cottons Eco 	0,0	4,5	1000	60	2:01	1,25
 Cottons Eco 	0,0	9,0	800	70	3:14	2,34
 Cottons Eco 	0,0	4,5	800	70	2:12	1,41
Cottons  +  Iron Dry	12,0	9,0	1400	50	1:47	1,19

Program	Konačna vlaž- ga (%)	Punje- nje (kg)	Broj okreta- ja cen- trifuge (okr/ min)	Počet- na vla- ga (%)	Traja- nje pro- grama (h:min)	Potroš- nja en- ergi- je (kWh/ ciklus)
Cottons  +  Iron Dry	12,0	4,5	1400	50	1:12	0,70
Cottons  +  Iron Dry	12,0	9,0	1000	60	2:07	1,49
Cottons  +  Iron Dry	12,0	4,5	1000	60	1:23	0,87
Cottons  +  Iron Dry	12,0	9,0	800	70	2:28	1,79
Cottons  +  Iron Dry	12,0	4,5	800	70	1:34	1,03
Easy-Care  +  Cup- board Dry	2,0	3,5	800	40	1:00	0,55
Easy-Care  +  Cup- board Dry	2,0	3,5	600	50	1:09	0,67

22 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,2 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	61,3 cm
Dubina uređaja sa zatvorenim vratima	64,8 cm
Dubina uređaja s otvorenim vratima	109,6 cm
Težina	54,2 kg
Maksimalna količina rublja	9,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50 Hz
 Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	800 W

Potrošnja snage	■ Isključeno stanje: 0,15 W ■ Stanje pripravnosti: 0,50 W
Okolna temperatura	■ Minimalno: 5 °C ■ Maksimalno: 35 °C
Duljina mrežnog priključnog voda	145 cm

Taj proizvod sadrži svjetla razreda energetske učinkovitosti F. Svjetla su dostupna kao zamjenski dio i smije ih zamijeniti samo osposobljeno stručno osoblje.

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1305792>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizvodima Europske unije EPREL.

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line followed by a dashed line, and repeating this pattern down the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001931092 (040719)

hr